

Lecteur DVD auto 4552LCD AEG

Code : 001181051



Les appareils électriques et électroniques usagés (DEEE) doivent être traités individuellement et conformément aux lois en vigueur en matière de traitement, de récupération et de recyclage des appareils.

Suite à l'application de cette réglementation dans les Etats membres, les utilisateurs résidant au sein de l'Union européenne peuvent désormais ramener gratuitement leurs appareils électriques et électroniques usagés dans les centres de collecte prévus à cet effet.

En France, votre détaillant reprendra également gratuitement votre ancien produit si vous envisagez d'acheter un produit neuf similaire.

Si votre appareil électrique ou électronique usagé comporte des piles ou des accumulateurs, veuillez les retirer de l'appareil et les déposer dans un centre de collecte.



Le décret relatif aux batteries usagées impose au consommateur de déposer toutes les piles et tous les accumulateurs usés dans un centre de collecte adapté (ordonnance relative à la collecte et le traitement des piles usagées). Il est recommandé de ne pas les jeter aux ordures ménagères !



Les piles ou accumulateurs contenant des substances nocives sont marqués par le symbole indiqué ci-contre signalant l'interdiction de les jeter aux ordures ménagères.

Les désignations pour le métal lourd sont les suivantes : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Vous pouvez déposer gratuitement vos piles ou accumulateurs usagés dans les centres de collecte de votre commune, dans nos succursales ou dans tous les points de vente de piles ou d'accumulateurs ! Vous respectez ainsi les ordonnances légales et contribuez à la protection de l'environnement !

Note de l'éditeur

Cette notice est une publication de la société Conrad, ZAC Englos les Géants Lieu-dit Rue du Hem, TSA 72001 SEQUEDIN, 59458 Lomme CEDEX/France.

Tous droits réservés, y compris la traduction. Toute reproduction, quel que soit le type (p.ex. photocopies, microfilms ou saisié dans des traitements de texte électronique) est soumise à une autorisation préalable écrite de l'éditeur.

Le contenu de ce mode d'emploi peut ne pas correspondre fidèlement aux intitulés exacts mentionnés dans les différents menus et paramètres de l'appareil.

Reproduction, même partielle, interdite.

Cette notice est conforme à l'état du produit au moment de l'impression.

Données techniques et conditionnement soumis à modifications sans avis préalable.

Pour tout renseignement, contactez notre service technique au 0892 897 777

© Copyright 2014 par Conrad. Imprimé en CEE.

XXX/11-14/EG

CONRAD

Cette notice fait partie du produit. Elle contient des informations importantes concernant son utilisation. Tenez-en compte, même si vous transmettez le produit à un tiers.

Conservez cette notice pour tout report ultérieur !

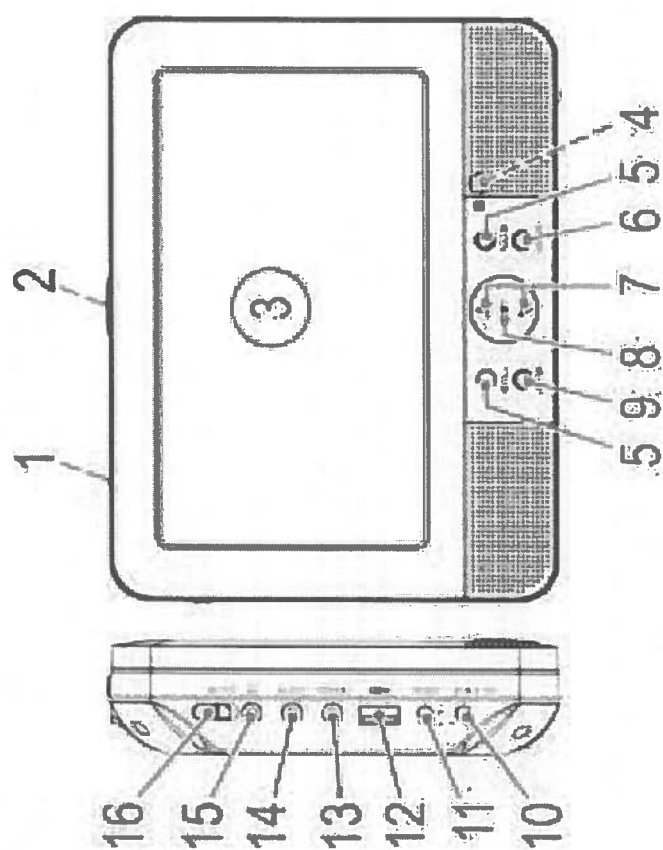


Figure 1 (moniteur DVD)

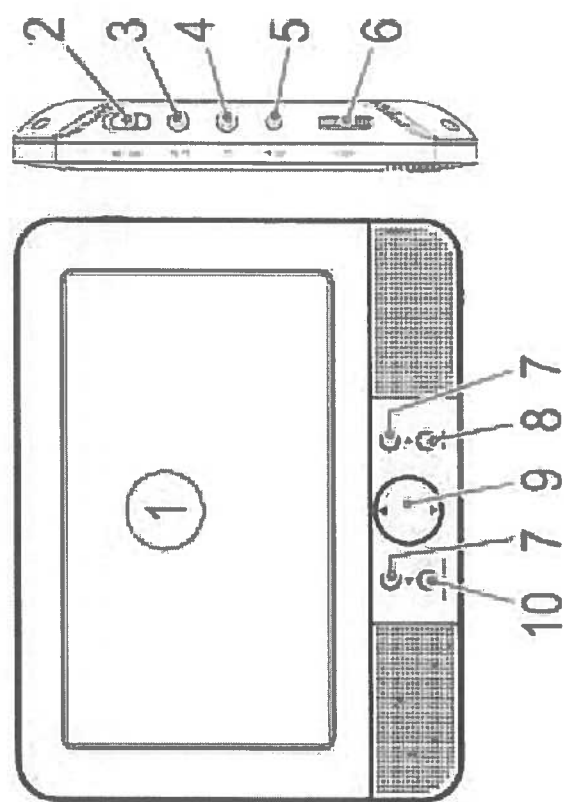


Figure 2 (moniteur LCD)

PARAMETRES PREFERES	
TYPE TV	PAL Auto NTSC
AUDIO	
SOUS-TITRE	
MENU DISQUE	
SEC. ENFANT	1 POUR ENFANTS 2 PROGRAMME FAMILIAL 3 A PARTIR DE 6 ANS 4 A PARTIR DE 12 ANS 5 A PARTIR DE 16 ANS 6 INTERDIT AUX MOINS DE 16 ANS 7 INTERDIT AUX MOINS DE 18 ANS 8 RESERVE AUX ADULTES
PARAM. DE BASE	RETOUR

MENU MOT DE PASSE	
MODE MOT DE PASSE	ACTIVE DEACTIVE
MOT DE PASSE	MODIFIER

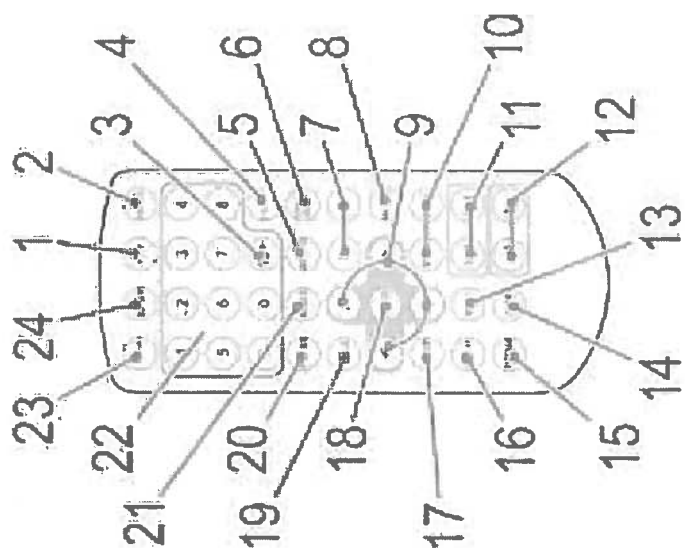


Figure 3

Eléments du moniteur DVD (figure 1)

- 1 Branchement lecteur de carte SD/MS/MMC
- 2 Touche «Ouvrir» (OPEN)
- 3 Ecran LCD
- 4 Capteur IR pour la télécommande
- 5 Touche «Droite/Augmenter le volume» (→/VOL+)
- 6 Touche «Gauche/Baisser le volume» (←/VOL-)
- 7 Touche «Fonction» (SOURCE)
- 8 Touche «Haut/Retour» (▲/⏮)
- 9 Touche «Bas/Avance» (▼/⏭)
- 10 Indicateur de l'état de charge de la batterie (■/■)
- 11 Touche «Confirmer» (ENTER)
- 12 Borne DC IN 9-12V
- 13 Borne DC OUT
- 14 Port USB
- 15 Borne COAXIAL
- 16 Borne AV OUT
- 17 Prise casque
- 18 Interrupteur marche/arrêt (ON/OFF)

Eléments du moniteur LCD (figure 2)

- 1 Ecran LCD
- 2 Interrupteur marche/arrêt (ON/OFF)
- 3 Borne AV IN
- 4 Prise casque
- 5 Borne DC IN
- 6 Réglage du volume
- 7 Touche «Droite/gauche» (←/→)
- 8 Touche «Réglage écran» (MODE)
- 9 Touche «Haut/bas» (▲/▼)
- 10 Touche «Ecran éteint» (BACK LIGHT)

Télécommande (figure 3)

- 1 MUTE : mise en sourdine
- 2 SOURCE : choix entre DVD, USB et CARD
- 3 10+ : pour les pistes/chapitres supérieurs à 9. Une nouvelle pression sur la touche augmente de 10 à chaque fois.
- 4 DISPLAY : affichage du statut de lecture sur l'écran
- 5 AUDIO : modification des paramètres audio
- 6 MENU/PBC : affichage du menu principal du DVD/VCD. Affichage du Playback- Control avec un VCD.
- 7 ►|| : démarrage de la lecture. Arrêt sur image. Redémarrage de la lecture.
■ : arrêt de la lecture.
- 8 MODE : affichage du menu des paramètres vidéo
- 9 Touches de direction : navigation dans le menu à l'écran
- 10 VOL+VOL- : augmentation/diminution du volume
- 11◀◀ : passage au chapitre ou à la chanson précédente
- 12▶▶ : passage au chapitre ou à la chanson suivante
- 13 SLOW : ralenti. La touche ►|| permet de reprendre la lecture.
- 14 ZOOM : zoom avant ou arrière
- 15 PROGRAM : appel de la liste de lecture
- 16 REPEAT : répétition du titre, chapitre, etc.
- 17 SETUP : démarrage du menu Installation
- 18 ENTER : confirmation de la saisie
- 19 TITLE : affichage du menu de titres du DVD
- 20 SUBTITLE : affichage/masquage des sous-titres
- 21 ANGLE : choix de l'angle de vue
- 22 Touches chiffrées : choix direct du chapitre ou de la chanson
- 23 STEP : arrêt sur image. Une nouvelle pression sur la touche provoque l'affichage de l'image suivante. Le film redémarre après une pression sur la touche ►||.
- 24 SEARCH : commande directe du passage du CD/DVD

Aperçu du menu ODS

MENU PARAMETRES GENERAUX	
ECRAN TV	4:3 PANSKAN 4:3 LETTERBOX 16:9 WIDE SQUEEZE
ANGLE DE VUE	ACTIVE DEACTIVE
LANGUE OSD	
TITRE EN SOURDINE	ACTIVE DEACTIVE
ECONOMISEUR D'ECRAN	ACTIVE DEACTIVE

MENU PARAMETRES AUDIO	
DOWNMIX	L/R Stéréo
SORTIE NUMERIQUE	SPDIF/ETEINT SPDIF/RAW SPDIF/PCM
REGLAGE DOLBY DIGITAL	REGLAGE DOLBY DIGITAL
	DOUBLE MONO
	STEREO L-MONO R-MONO MIX-MONO
	DYNAMIQUE
	

PARAMETRES VIDEO
Luminosité
Contraste
Nuances
Saturation

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil ne parvient pas à lire le DVD.	DVD non finalisé	Utilisez un DVD finalisé.

Piles/accu

Consignes de manipulation des piles/accus :

- Les piles/accus ne sont pas des jouets : ne les laissez pas à la portée des enfants.
- Ne jetez pas les piles/accus au feu, ne les immergez pas dans l'eau.
- Respectez la polarité.
- N'ouvrez pas les piles/accus en forçant.
- Évitez tout contact avec des objets métalliques (bagues, clou, vis, etc.) (risque de court-circuit).
- En cas de court-circuit, les piles/accus risquent de chauffer, voire de prendre feu et de provoquer des brûlures.
- Si une pile/un accu a coulé, évitez le contact du liquide avec les yeux ou les muqueuses. En cas de contact, lavez-vous les mains et rincez les yeux à l'eau claire. Consultez un médecin en cas de douleurs persistantes.

Conditions de garantie

1. L'appareil est garanti 24 mois à compter de la date d'achat, dans le cadre d'une utilisation privée. Si l'appareil est utilisé à des fins professionnelles, la garantie est de 12 mois. La garantie du client privé est réduite à 12 mois si l'appareil a été utilisé, même partiellement, à des fins professionnelles.
2. Pour toute prise sous garantie, le client devra fournir une preuve d'achat (ticket de caisse).
3. Les dysfonctionnements doivent être signalés par écrit, au plus tard 14 jours après qu'ils aient été constatés. Si l'appareil est couvert par la garantie, nous nous réservons le droit de décider la façon de traiter le problème/dysfonctionnement (réparation ou remplacement par un appareil de valeur similaire).
4. La garantie ne s'applique pas aux dommages provoqués par un non-respect de la notice d'utilisation, par une manipulation inappropriée ou par une usure normale de l'appareil. Les éléments cassables (en verre ou en plastique par exemple) ne sont pas couverts par la garantie, ni les travaux effectués par des services non autorisés par nous.
5. La prise en charge d'un appareil sous garantie ne rallonge pas la durée de celle-ci. La garantie est un service offert gracieusement par le fabricant, dans le respect des dispositions légales (réparation, retrait, indemnisation et minoration).

Caractéristiques techniques

Type d'appareil	Car cinema DVD
Modèle	DVD 4552 LCD
Alimentation électrique	100-240 V AC, 50/60 Hz 9 V DC, 1,5 A
Puissance	< 15 W
Dimensions (l x h x P)	Moniteur DVD : 226 mm x 173 mm x 38 mm Moniteur LCD : 226 mm x 169 mm x 21 mm
Poids	Moniteur DVD : 0,79 kg Moniteur LCD : 0,45 kg
Laser	Laser semi-conducteur
Signal	PAL/NTSC
Rapport signal/bruit	>=80 dB
Sortie vidéo	1,0 V (P-P) 75 Ω
Sortie audio analogique	1,0 V (rms)
Conditions de fonctionnement	0°C à 40°C, surface plane
Supports compatibles	- DVD vidéo (disques DVD, DVD ±R/RW) - MPEG-4 Vidéo (disques CD/DVD, DVD±R/RW, CD-R/RW) - CD audio (disques CD, CD-R/RW) - CD vidéo (disques CD, CD-R/RW) - Fichiers MP3 (disques CD/DVD, DVD±R/RW, CD-R/RW)
Code régional	2 (= Europe, Groenland, Afrique du Sud, Egypte et Proche-Orient, Japon)
Accessoires	Adaptateur AC/DC, câble de raccordement électrique AV, télécommande (piles fournies), câble pour l'alimentation électrique sur l'allume-cigare du véhicule, 4 sangles de fixation, 2 écouteurs stéréo

Symboles utilisés dans cette notice

Les consignes importantes pour votre sécurité sont particulièrement mises en avant. Respectez impérativement ces consignes afin d'éviter les accidents et de ne pas endommager l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT :

Signale un danger pour la santé et des risques de blessures possibles.

⚠ ATTENTION :

Signale des risques de dommages sur l'appareil ou d'autres objets.

ℹ REMARQUE :

Donne des informations.

Consignes de sécurité

Notice d'utilisation

Lisez cette notice entièrement avant d'utiliser l'appareil.
Conservez-la soigneusement et transmettez-la avec l'appareil en cas de cession de celui-ci à un tiers.
Le non-respect de cette notice peut provoquer des blessures graves ou endommager l'appareil.
Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages causés par un non-respect de cette notice.
Cet appareil est prévu pour un usage domestique. Il n'est pas destiné à une utilisation professionnelle.

Enfants et personnes fragiles

- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance et ne l'utilisez pas à proximité d'enfants ou de personnes qui ne sont pas en mesure d'estimer les dangers.
- Les enfants ou les personnes qui ne sont pas en mesure d'estimer les dangers ne doivent pas utiliser l'appareil. Conservez-le dans un endroit qui leur est inaccessible.
- Les emballages ne sont pas des jouets (risque d'étouffement).

Alimentation électrique

- Un risque de choc électrique existe, dans la mesure où l'appareil est alimenté par un courant électrique. Veuillez respecter les consignes suivantes :
- Ne manipulez jamais l'appareil avec les mains humides.
 - Pour débrancher l'appareil, tirez sur la fiche et non pas sur le câble (il risque de se déchirer).
 - Veillez à ce que le câble électrique ne soit pas tordu, pincé, écrasé ou en contact avec une source de chaleur.
 - N'enroulez pas le câble autour de l'appareil en fonctionnement.
 - Utilisez des rallonges adaptées à la puissance de l'appareil uniquement.
 - N'exposez pas l'appareil à la pluie ou à l'humidité.
 - Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez que la tension de la prise électrique est la même que celle indiquée sur la plaque d'identification de l'appareil. Une tension inappropriée peut détruire l'appareil.
 - Ne posez aucun récipient (type vase) sur l'appareil : de l'eau pourrait s'infiltrer à l'intérieur.
 - N'ouvrez pas l'appareil.
 - Débranchez l'appareil en cas de non utilisation prolongée.
 - Assurez-vous que personne ne puisse trébucher sur le câble.

Laser



Cet appareil appartient à la classe 1 des appareils laser. L'étiquette correspondante se trouve à l'extérieur de l'appareil. Les rayons laser peuvent endommager la vue. Veuillez respecter les consignes suivantes :

- N'ouvrez l'appareil en aucun cas. N'essayez pas de le démonter.
- Afin d'écartier tout danger, faites effectuer les travaux de maintenance par le fabricant ou son service clients.

Lieu d'utilisation

Pour assurer un fonctionnement sans risque de l'appareil, il convient de l'installer dans un lieu adapté. Veuillez respecter les consignes suivantes :

Problème	Cause possible	Solution
Pas d'image	Fonctionnement avec un téléviseur : Le câble vidéo n'est pas branché correctement.	⚠ AVERTISSEMENT : Eteignez l'appareil avant de rechercher les erreurs.
		Vérifiez que le câble vidéo est branché correctement. Vérifiez que les connecteurs sont bien insérés dans les bornes.
	Aucun CD/DVD inséré	Insérez un CD/DVD.
	CD/DVD incompatible	Utilisez des supports compatibles uniquement.
	Le CD/DVD est installé à l'envers dans le compartiment.	Retournez le CD/DVD.
Pas de réponse lorsqu'on presse une touche	CD/DVD sale	Nettoyez le CD/DVD.
	CD/DVD endommagé	Utilisez un autre CD/DVD.
	Mauvais réglages	Vérifiez les paramètres du lecteur DVD.
	Sécurité enfant activée	Désactivez la sécurité enfant.
	Problème d'alimentation électrique ou charge statique de l'appareil	Eteignez l'interrupteur principal et débranchez la fiche réseau. Rebranchez la fiche sur la prise et rallumez l'appareil.
Pas de son	Fonctionnement avec un téléviseur : Le câble audio n'a pas été branché	⚠ AVERTISSEMENT : Eteignez l'appareil avant de rechercher les erreurs.
		Vérifiez que le câble audio est correctement placé et que les connecteurs sont bien insérés dans les bornes.
	Volume trop faible	Augmentez le volume en appuyant sur la touche VOL+.
	Casque mal branché	Vérifiez que la prise casque est bien enfoncée.
	Mauvaise programmation	Vérifiez les préréglages du lecteur DVD.
La télécommande ne fonctionne pas.	Mauvais positionnement	La télécommande n'est pas dirigée vers le lecteur.
	Distance trop longue	La distance entre la télécommande et l'appareil ne doit pas excéder 5 m.
	Pile épuisée	Remplacez la pile de la télécommande.
Les titres sont diffusés dans le désordre.	Utilisation de la liste de lecture	Effacez la liste de lecture.

Mode mot de passe

- Activé : Le mot de passe est indispensable pour modifier la sécurité enfants.
- Désactivé : La sécurité enfants peut être modifiée sans mot de passe.

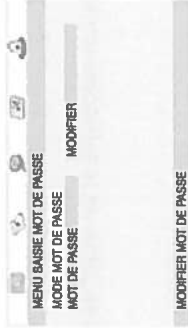
Mot de passe

Dans ce menu, il est possible de modifier le mot de passe pour la sécurité enfants.

Pour modifier le mot de passe, saisissez d'abord le mot de passe par défaut (« 1369 »).

REMARQUE :

En cas d'oubli du mot de passe, désactivez la sécurité enfants à l'aide de ce mot de passe par défaut.



Pour modifier le mot de passe, procédez comme suit :

1. À l'aide des touches chiffrées de la télécommande, entrez le mot de passe en cours sur la ligne «Ancien mot de passe». Il apparaît à l'écran sous la forme «XXXX» afin qu'il ne puisse pas être lu par une tierce personne.
2. À l'aide des touches chiffrées de la télécommande, entrez le nouveau mot de passe sur la ligne «Nouveau mot de passe».
3. Pour confirmer le nouveau mot de passe, entrez-le une nouvelle fois sur la ligne «Confirmer le mot de passe». Confirmez votre saisie à l'aide de la touche ENTER.

Résolution des problèmes

Avant d'envoyer l'appareil au service clients, essayez de résoudre vous-même le problème en vous aidant du tableau ci-dessous.

Problème	Cause possible	Solution
Le témoin d'alimentation ne s'allume pas.	Pas d'alimentation électrique	⚠ AVERTISSEMENT : Eteignez l'appareil avant de rechercher les erreurs. Branchez la fiche de secteur correctement, vérifiez le bon fonctionnement de la prise à l'aide d'un autre appareil.
	Pas d'alimentation électrique/Interrupteur réseau éteint	Allumez l'appareil via l'interrupteur.

- Protégez l'appareil des intempéries hivernales et de l'humidité.
- Ne posez aucun récipient rempli de liquide (vase par exemple) sur l'appareil.
- Ne posez jamais l'appareil sur ou à proximité immédiate d'une source de chaleur (radiateur, four, etc.).
- N'exposez pas l'appareil directement aux rayons du soleil.
- Assurez une circulation d'air suffisante autour de l'appareil, afin d'éviter une surchauffe à l'intérieur. Assurez-vous que la fente d'aération n'est pas obturée.
- Protégez l'appareil des chocs mécaniques.
- Posez toujours l'appareil sur une surface plane et solide.
- Protégez la télécommande des intempéries hivernales, de l'humidité et des températures élevées (provoquées par les rayons du soleil par exemple).
- N'utilisez pas l'appareil pendant la conduite.

Fonctionnement

- L'appareil peut afficher une image pendant une durée illimitée en mode Arrêt sur image, ce qui risque d'endommager l'écran. Il est donc recommandé d'activer l'économiseur d'écran (voir paragraphe «Menu général d'installation»).
- Ne montez pas le son lors d'un passage avec un niveau sonore très bas. Le haut-parleur risque d'être endommagé si le passage suivant a un niveau sonore très élevé.
- Insérez uniquement des DVD ou CD dans le compartiment à DVD, afin de ne pas endommager l'appareil.
- Arrêtez l'appareil avec l'interrupteur marche/arrêt en cas de non-utilisation prolongée.
- Débranchez la prise en cas d'orage.

Utilisation conforme

Cet appareil est destiné uniquement à la lecture de DVD/CD vidéo ou CD audio. Toute autre utilisation n'est pas conforme et donc interdite.

Défauts

Si l'appareil est défectueux :

- Si le câble de raccordement électrique est endommagé, faites-le remplacer par le fabricant ou son service clients afin d'écartier tout danger.
- Si un liquide s'est infiltré dans l'appareil ou s'il est tombé ou a été endommagé d'une autre façon, faites-le contrôler par un revendeur autorisé. Débranchez l'appareil et contactez votre revendeur.

Installation et branchement

Déballage

Sortez l'appareil et tous les accessoires de l'emballage et vérifiez qu'il ne manque aucun élément.

ATTENTION :

Pour transporter/expédier l'appareil, utilisez toujours l'emballage d'origine, afin d'éviter les dommages. Conservez les emballages. Éliminez les emballages inutiles en vous conformant aux réglementations en vigueur dans votre pays.

REMARQUE :

Adressez-vous immédiatement à votre revendeur si vous constatez des avaries de transport.

Installation

1. Sortez le support situé à l'arrière du moniteur DVD.
2. Posez l'appareil sur une surface plane, stable et horizontale. Laissez un écart d'au moins 10 cm

avec les murs ou les objets.

3. Branchez l'appareil sur une prise électrique aux normes.
4. Le cas échéant, enlevez le film de protection situé sur l'écran LCD.

Fixation sur l'appuie-tête

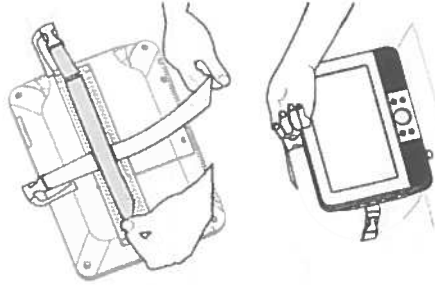
Deux bandes de fixation sont nécessaires au montage de chaque appareil.

⚠ ATTENTION :

Les bandes de fixation ne sont pas adaptées à une utilisation pendant le trajet (risque de blessures) !

ℹ REMARQUE :

Les bandes de fixation fournies sont prévues pour une utilisation statique uniquement.



1. Glissez une bande à travers les clips situés à l'arrière de l'appareil.
2. Fixez l'appareil horizontalement à l'arrière de l'appuie-tête.
3. Fixez la bande horizontale avec l'autre bande, puis attachez-la à la verticale autour de l'appuie-tête.

Mise en service

Installation/remplacement des piles de la télécommande

⚠ AVERTISSEMENT :

Les couloirs d'acide des piles sont dangereuses pour la santé. Enlevez les piles du compartiment à piles dès qu'elles sont usagées ou en cas de non-utilisation prolongée de la télécommande. Essayez immédiatement les couloirs d'acide avec un chiffon. Nettoyez immédiatement l'emplacement concerné en cas de contact avec la peau. Consultez immédiatement un médecin en cas d'ingestion. Rincez abondamment en cas de contact avec les yeux et consultez un médecin.

⚠ ATTENTION :

Respectez les réglementations en vigueur dans votre pays pour l'élimination des piles usagées. Ne jetez jamais les piles au feu !



Contrôle parental

Certains DVD indiquent la tranche d'âge à laquelle le film est destiné. La mention est semblable à celle des films de cinéma (par exemple «À partir de 12 ans»).

Si l'option Sécurité enfants est activée, l'information correspondante est lue sur le DVD (si elle existe) et comparée avec la valeur que vous avez programmée. Si le DVD n'est pas adapté à la tranche d'âge que vous avez programmée, la lecture est impossible. Les fonctions de protection enfants suivantes sont disponibles :

- Pour enfants : Adapté aux enfants.
- Programme familial : Adapté à toutes les tranches d'âge.
- A partir de 6 ans : Un accompagnement parental est conseillé. Certaines scènes peuvent heurter de jeunes enfants.
- A partir de 12 ans : Un accompagnement parental est fortement conseillé. Certaines scènes peuvent heurter les enfants de moins de 12 ans.
- A partir de 16 ans : Un accompagnement parental est nécessaire.
- Interdit aux moins de 16 ans : Les jeunes de moins de 16 ans doivent visionner le film en présence d'un adulte uniquement.
- Interdit aux moins de 18 ans : Les enfants et les jeunes de moins de 18 ans ne sont pas autorisés à voir ce film.
- Réservé aux adultes : Le film doit être visionné par des adultes uniquement.



Paramètres de base

Choisissez «Paramètres de base/retour» pour remettre l'appareil en configuration usine. Tous les réglages que vous avez effectués seront effacés.

Fonction mot de passe

Si vous souhaitez installer une sécurité enfants sur le lecteur DVD, vous devez d'abord saisir un mot de passe. La protection par mot de passe protège les réglages de la sécurité enfants afin qu'ils ne puissent pas être modifiés par d'autres personnes.



dans ce cas de comprimer (c'est-à-dire réduire) la plage dynamique et d'augmenter le son en même temps.

- FULL -1/8 : La plage dynamique est comprimée de 1/8 au maximum (FULL).
- OFF : La plage dynamique n'est pas comprimée (réglage par défaut).

Paramètres vidéo



Réglage des paramètres vidéo

Dans ce menu, il est possible d'effectuer différents réglages pour adapter le signal vidéo.

REMARQUE :

Ce menu peut également être appelé via la touche MODE.

Préréglages



Standard TV

Adaptez votre lecteur DVD au système de transmission des couleurs de votre appareil de lecture.

Les options disponibles sont les suivantes :

- PAL : Système pour l'Europe.
- AUTO : Choisissez cette option si votre appareil de lecture est un appareil multi-systèmes.
- NTSC : Système pour l'Amérique du Nord.



Menu audio, sous-titre, menu disque

- Audio : Choisissez votre langue de diffusion préférée.
- Sous-titre : Choisissez votre langue préférée pour les sous-titres accompagnant les films.
- Menu disque : Choisissez votre langue préférée pour les menus DVD.

REMARQUE :

- La pile au lithium contenue dans le compartiment à piles de la télécommande est sécurisée avec un film pour le transport, ce qui allonge sa durée de vie. Avant la première utilisation, enlevez ce film pour que la télécommande puisse fonctionner.
- La durée de vie de la pile fournie dépend des conditions de stockage.

1. Ouvrez le compartiment à piles situé sous la télécommande.

2. Remplacez la pile par une pile du même type (CR 2025). Respectez la polarité.

3. Refermez le compartiment à piles.

REMARQUE :

Les signaux de la télécommande sont transmis par lumière infrarouge au lecteur DVD. Veillez à ce que le lecteur DVD ne soit pas en plein soleil : la transmission des signaux de la télécommande vers le lecteur DVD risquerait d'être impossible.

Portée de la télécommande

Pour utiliser la télécommande, dirigez-la vers le capteur situé en façade de l'appareil. La distance entre la télécommande et le capteur ne doit pas dépasser 5 m. L'angle formé par la télécommande et le capteur ne doit pas dépasser 30° vers la droite, la gauche, le haut et le bas.

Alimentation électrique

A. Avec l'adaptateur pour courant alternatif

L'adaptateur fonctionne avec un courant alternatif de 100 V et 240 V, mais :

- en Europe, le câble réseau (fourni) doit être raccordé à un courant alternatif de 230-240 V uniquement.
- hors de l'Europe, un adaptateur convenant à la prise électrique est nécessaire.

1. Branchez le câble de l'adaptateur pour courant alternatif sur la borne DC IN 9-12 V de l'appareil.
2. Pour faire fonctionner les deux appareils :

- Raccordez la prise de l'adaptateur à la borne DC IN 9-12 V.

- Raccordez le câble de connexion AV à la borne DC OUT/AV OUT du moniteur de DVD, et à la borne DC IN/AV IN du moniteur LCD.

3. Branchez l'adaptateur sur une prise de terre aux normes. Le témoin de charge s'allume en rouge.

ATTENTION :

- L'adaptateur fourni est destiné à cet appareil uniquement. Ne l'utilisez pas avec d'autres appareils.
- En cas de non-utilisation prolongée, débranchez l'adaptateur de la prise électrique.

B. Avec l'adaptateur pour allume-cigares

L'adaptateur pour allume-cigares 12 V peut être utilisé dans les véhicules disposant d'une alimentation électrique 12 V avec retour à la terre négatif.

- Raccordez la prise de l'adaptateur à la borne DC IN 9-12 V.

Pour faire fonctionner les deux appareils :

Raccordez la prise de l'allume-cigares à la borne DC IN 9-12 V.

- Raccordez le câble de connexion AV à la borne DC OUT/AV OUT du moniteur de DVD, et à la borne DC IN/AV IN du moniteur LCD.

- Branchez enfin l'allume-cigare dans la borne correspondante du véhicule.

Mesures de sécurité :

- Utilisez uniquement l'adaptateur pour véhicule d'origine ; un autre adaptateur risque d'endommager l'appareil.
- L'adaptateur pour véhicule est destiné à cet appareil uniquement. Ne l'utilisez pas avec d'autres appareils.
- N'utilisez pas l'appareil pendant la conduite. Assurez-vous qu'il est bien fixé/arrimé et qu'il ne peut pas tomber en cas d'accident.

REMARQUE :

Les bandes de fixation fournies sont destinées à une utilisation statique de l'appareil uniquement.

AVERTISSEMENT :

- Les bandes de fixation ne sont pas adaptées à une utilisation pendant la conduite (risque de blessures) !
- La manipulation de l'appareil et le visionnage de vidéos/DVD sont interdits pendant la conduite.
 - Si l'allume-cigare est sale, la borne chauffe à cause de la mauvaise conductivité. Assurez-vous que la borne d'allume-cigares à laquelle l'adaptateur est raccordé reste propre.
 - Débranchez l'adaptateur 12V de l'appareil et de la borne de l'allume-cigare après utilisation.

C. Avec l'accu rechargeable

- Avant l'utilisation, rechargez l'accu.
- L'accu rechargeable est destiné à l'utilisation nomade ou pour la visualisation de DVD en extérieur.

Rechargement de l'accu

ATTENTION :

Ne rechargez pas l'accu immédiatement après l'utilisation. Laissez-le refroidir pendant environ 10 minutes, afin d'éviter qu'il ne soit endommagé.

1. Raccordez le câble de l'adaptateur pour courant alternatif à la borne DC IN 9~12 V de l'appareil.
2. Branchez l'adaptateur sur une prise de courant avec terre conforme aux normes. Le témoin de charge s'allume en rouge.

REMARQUE :

Un fonctionnement Dual n'est pas possible avec un accu.

ATTENTION :

- L'adaptateur pour courant alternatif fourni est destiné à cet appareil uniquement. Ne l'utilisez pas avec d'autres appareils.
- En cas de non utilisation prolongée, débranchez l'adaptateur de la prise électrique.
- En cas d'anomalies sur l'accu (surchauffe, gonflement ou dégagement d'odeurs par exemple), ne l'utilisez plus et contactez le service client.

ATTENTION :

- Ne rechargez pas l'accu si l'appareil est posé sur une surface ne permettant pas une circulation d'air suffisante (matelas, canapé, coussin, surfaces molles, par exemple).
- Il existe un risque d'explosion si l'accu est remplacé par un autre d'un type différent, ou s'il est jeté à l'eau ou au feu.
- N'exposez pas l'accu directement aux rayons du soleil ou à des températures élevées (supérieures à 40°C/104°F) (tableau de bord d'un véhicule par exemple).
- Ne soumettez pas l'appareil à des chocs violents ou à des pressions.
- Evitez toute surcharge, décharge profonde, courants trop élevés, fonctionnement à des températures trop élevées (supérieures à 40°C) ou trop basses (inférieures à 0°C), et le stockage de l'appareil déchargé. Ceci risque d'endommager l'appareil.



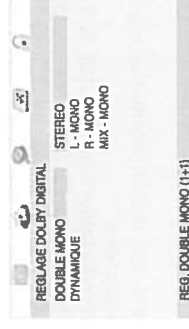
Sortie numérique

Régalez ici la sortie audio numérique.

- SPDIF désactivé : Signal audio analogique et non pas numérique.
- SPDIF/RAW : Signal audio numérique. Choisissez cette option si l'amplificateur n'est pas un amplificateur double canal stéréo.
- SPDIF/PCM : Le signal audio numérique est transformé en signal double canal. Choisissez cette option si l'amplificateur est un amplificateur double canal stéréo.

REMARQUE :

Si aucun son n'est produit alors que le lecteur DVD est bien relié à un amplificateur, vérifiez le réglage de la sortie audio.

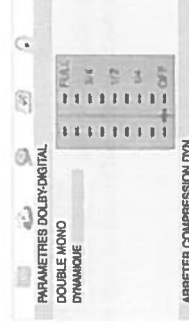


Initialisation Dolby Digital

Double mono

Le son est normalement émis en stéréo. Il est possible de choisir entre un son mono ou stéréo.

- Stéréo : Le son est produit en stéréo (réglage par défaut).
- L-Mono : Le son est produit en mono. Le signal du canal stéréo «de gauche» est transmis à tous les haut-parleurs.
- R-Mono : Le son est produit en mono. Le signal du canal stéréo «de droite» est transmis à tous les haut-parleurs.
- Mix mono : Le son est produit en mono. Le signal des deux canaux stéréo est transmis à tous les haut-parleurs.



Dynamique

La plage dynamique désigne le rapport entre le son le plus faible et le son le plus fort. Une plage dynamique très élevée indique la présence aussi bien de sons très faibles que de sons très forts. Ceci peut poser problème dans certains cas. Si vous regardez un DVD dans un environnement relativement bruyant, par exemple, vous monterez le son afin d'entendre les sons les plus faibles également ; les sons les plus forts atteindront alors un niveau extrêmement élevé. Il est intéressant

Langue OSD

Choisissez la langue d'affichage sur l'écran.



Titre muet (commentaires)

Certains DVD proposent des commentaires accompagnant les films, par exemple des sous-titres pour les malentendants.

- Activé : Les sous-titres sont affichés.
- Désactivé : Aucun sous-titre n'est affiché.

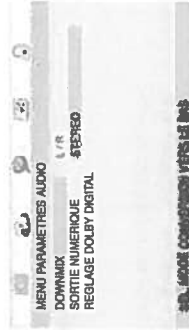


Economiseur d'écran

Il est possible de déterminer la durée pendant laquelle une image fixe reste sur l'écran. Ceci risque d'endommager l'écran. Il est alors recommandé d'activer l'économiseur d'écran.

- Les options suivantes sont disponibles :
- Activé : L'économiseur d'écran est activé (réglage par défaut).
 - Désactivé : L'économiseur d'écran est désactivé.

Paramètres audio



Conversion vers le bas (Downmix)

Modifiez la caractéristique de la sortie haut-parleur :

- L/R : Choisissez ce réglage pour lire des DVD avec effet Dolby Stereo Pro Logic. L'effet double canal produit est très réaliste.
- Stéréo : Choisissez ce réglage pour lire en son stéréo double canal un DVD enregistré au format audio 5.1.

Lorsque l'accu est complètement rechargé, le témoin de charge s'allume en vert.

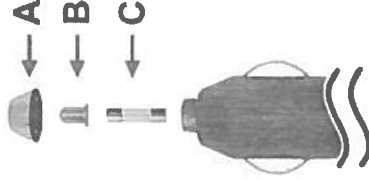
REMARQUE :

- La lecture s'arrête lorsque la puissance de l'accu rechargeable baisse.
- Lorsque l'état de charge de l'accu diminue, le message «Bat. presque vide» s'affiche sur l'écran. L'accu doit alors être rechargé.
- Rechargez l'accu peu de temps avant la prochaine utilisation.
- Il est également possible de recharger l'accu sur l'allume-cigare.

ATTENTION :

- Ne mettez pas les bornes en court-circuit.
- Pour recharger l'accu, utilisez uniquement le chargeur d'origine.

Remplacement du fusible sur l'adaptateur 12 V



REMARQUE :

Lors du remplacement du fusible, veillez à ne perdre aucune pièce et vérifiez que tous les petits éléments ont été remis en place correctement.

Remplacez le fusible si l'appareil ne fonctionne pas avec l'adaptateur pour allume-cigares 12 V. Ce fusible se trouve dans la pointe de l'adaptateur.

- Dévissez l'extrémité ronde et argentée (A).
- Enlevez le fusible (C) et remplacez-le par un nouveau fusible temporisé 2A.
- Assurez-vous que la pointe argentée (B) est correctement insérée dans la pièce (A), et revissez cette pièce.

Bornes de l'appareil

Utilisation de casques/écouteurs

1. Utilisez un casque avec fiche jack stéréo 3,5 mm et branchez-le sur la prise casque (9).
2. Réglez le volume à l'aide des touches VOL+/- / -VOL-.

AVERTISSEMENT :

- Le volume sonore du casque ou des écouteurs ne doit pas être trop élevé, au risque d'endommager votre audition, et de vous mettre ou de mettre les autres en danger.
- Pour ne pas gêner votre entourage, ne mettez pas le volume trop fort.

- N'utilisez pas l'appareil, ou utilisez-le avec un volume sonore faible, si vous êtes sujet à acouphènes.
- Les spécialistes de l'audition recommandent de ne pas utiliser les écouteurs sur une longue durée.

Entrées situées sur le côté de l'appareil

Port USB

Branchez le support de données USB directement sur le port USB.

Insertion de cartes mémoire

Insérez une carte mémoire MMC/SD ou MS dans la fente pour cartes de l'appareil, avec l'étiquette vers le bas.

Pour faire fonctionner l'appareil avec un support de données USB ou une carte mémoire, reportez-vous au paragraphe «Travail en mode données».

Mise en marche des appareils

Mettez l'interrupteur marche/arrêt ON/OFF (situé sur la côté de l'appareil) sur la position «ON». Les touches **▲** **▼** **▶** **◀** ou **▲** **▼** s'allument en rouge.

REMARQUE :

En fonctionnement Dual, le moniteur DVD doit être allumé afin que le deuxième moniteur soit alimenté en électricité.

Raccordement à d'autres équipements

Raccordement à d'autres appareils de lecture

- Pour afficher l'image d'un autre appareil de lecture (caméra numérique par exemple) sur l'écran LCD, branchez un câble audio/vidéo entre la borne AV IN et l'appareil de lecture.
- Branchez le câble de l'adaptateur de courant alternatif sur la borne DC IN.
- Branchez l'adaptateur sur une prise électrique.

REMARQUE :

Le branchement d'autres appareils de lecture est possible sur le moniteur LCD uniquement (moniteur supplémentaire).

Transmission audio numérique

Pour transmettre un signal audio numérique, branchez un câble coaxial (non fourni) sur votre lecteur ou amplificateur.

1. Insérez la fiche audio dans la borne COAXIAL du moniteur DVD.
2. Insérez la fiche audio dans la borne correspondante de votre lecteur ou amplificateur.

Raccordement à un téléviseur

Pour transférer l'image sur un téléviseur, branchez un câble audio/vidéo entre la borne AV OUT et le téléviseur.

Mettez le téléviseur sur AV IN. Reportez-vous à la notice d'utilisation du téléviseur.

REMARQUE :

Le câble audio doit être équipé d'une fiche jack 4 pôles 3,5 mm, d'une longueur de 15 mm, sur RCA.

Paramètres généraux



Ecran TV

Il est possible d'adapter le lecteur DVD au format de l'appareil de lecture.

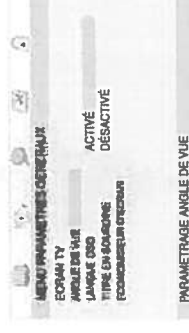
Si votre téléviseur n'est pas un grand écran, l'image a un format de 4:3. Cependant, la plupart des films ont un format d'image de 16:9, trop large pour un téléviseur.

Ce paramétrage vous permet de choisir le format de lecture du film, adapté à celui de l'appareil de lecture :

- 4:3 Panscan : Seul le centre de l'image est visible, les bords sont coupés.
- 4:3 Letterbox : L'image est réduite et visible dans son intégralité (des barres noires apparaissent en haut et en bas de l'image).
- 16:9 : Choisissez cette option si vous utilisez un téléviseur grand écran. Attention, les films enregistrés au format 4:3 seront diffusés en format 4:3. La surface du téléviseur grand écran ne sera ainsi pas utilisée totalement.
- Wide Squeeze : Choisissez cette option si vous utilisez un téléviseur grand écran. Les films au format 4:3 seront adaptés au format du téléviseur.

REMARQUE :

Le réglage «4:3 PANSKAN» n'est pas pris en charge par tous les DVD.

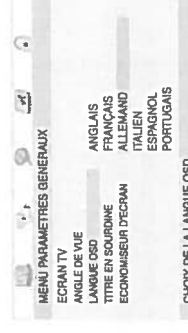


Angle de vue

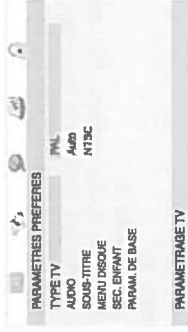
Si le DVD comprend des séquences enregistrées depuis des angles de vue différents, il est possible de choisir l'angle de vue à l'aide de la touche ANGLE. Cette fonction est disponible uniquement si le DVD contient des scènes avec des angles de vue différents.

Activez la fonction avant de pouvoir l'utiliser.

- Activé : L'angle de vue est affiché à l'écran.
- Désactivé : Aucun angle de vue n'est affiché à l'écran.

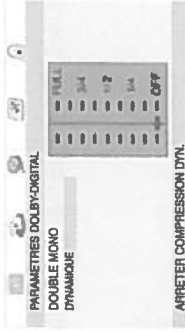


Utilisation du menu



Navigation et sélection

- Utilisez les touches de direction de la télécommande (↶/↷) pour naviguer dans le menu principal et les touches (▲/▼) pour vous déplacer dans le sous-menu.
- Utilisez la touche ENTER pour sélectionner un point de menu.
- Pour choisir une option (par exemple «PAL» sur l'image ci-contre), utilisez également la touche ENTER. L'option choisie est alors mise en surbrillance.
- Pour passer du sous-menu au menu principal, appuyez sur la touche ↶.



Curseur

Utilisez le curseur comme suit :

1. Faites-le apparaître à l'aide de la touche ENTER.
2. Utilisez les touches de direction (▲/▼) pour déplacer le curseur.
3. Confirmez votre saisie à l'aide de la touche ENTER.

Aperçu du menu principal



- Paramètres généraux (1)
- Paramètres audio (2)
- Paramètres vidéo (3)
- Préréglages (4)
- Fonctions mot de passe (5)

REMARQUE :

Certains paramètres de menu ne peuvent être choisis que dans le mode Stop (en fonction du DVD).

Modifier les réglages du moniteur LCD

- Appuyez sur la touche MODE pour appeler le menu de réglages.
- Choisissez l'option à l'aide des touches ▲et▼. Procédez au réglage à l'aide des touches ➡et⬅.

REMARQUE :

Le menu s'éteint automatiquement après un court laps de temps si aucun réglage n'est effectué.

Image

Dans le menu «Image», il est possible de régler la luminosité, le contraste, la couleur, la langue et le format d'image (ZOOM).

A propos du lecteur DVD

Le lecteur DVD accepte un grand nombre de formats de données (voir «Caractéristiques techniques»). Cependant, les DVD sont souvent équipés d'un «code régional» indiquant pour quelle région du monde le DVD a été conçu. Le code régional «1» par exemple désigne les DVD destinés aux Etats-Unis et au Canada, le code régional «2» désigne les DVD destinés à l'Europe.

REMARQUE :

Le lecteur DVD peut lire uniquement les DVD équipés du code régional 2. Il existe un grand nombre de procédés de gravure et de compression, mais aussi de grandes différences de qualité sur les CD/DVD gravés. De plus, l'industrie de la musique n'observe aucune norme fixe concernant la protection des données. C'est pourquoi il est possible dans de rares cas que la lecture de CD, DVD et CD MP3 pose problème. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement de l'appareil.

Dans certains cas, la lecture de CD ou DVD fabriqués avec un ordinateur (photos de vacances par exemple) peut poser problème. Vérifiez alors les paramètres du programme de gravure de DVD sur votre ordinateur. Vérifiez notamment que le DVD a été finalisé. Reportez-vous à la notice d'utilisation de votre appareil d'enregistrement.

Saisie impossible



Si la fonction ou l'entrée choisie n'est pas possible, le symbole ci-dessus s'affiche sur l'écran.

Définitions

- Track (piste) : Un track désigne une section d'un CD audio : une chanson, un mouvement d'une symphonie, par exemple.
- Titre/Chapitre : Les DVD vidéo sont divisés en «titres» et «chapitres». Un «titre» peut être par exemple un film, les «chapitres» sont les scènes de ce film.
- MPEG4 : Le lecteur DVD supporte les fichiers comprimés en MPEG4 (abréviation de Moving Picture Experts Group-4). Le MPEG4 est une méthode de compression permettant de compresser des quantités de données importantes sans perte de qualité notable sur le son et l'image.

REMARQUE :

Il n'est pas possible de garantir une compatibilité totale avec tous les processus de compression disponibles dans le monde, notamment lorsque plusieurs pistes sonores ou sous-titres sont concernés. Même les fichiers MPEG4 avec fonction spéciale intégrée (menu, sous-titre, etc.) ne sont pas toujours pris en charge. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement de l'appareil.

Lecture des supports

Utilisation de la télécommande

Le lecteur DVD reçoit des ordres de la télécommande. Dirigez l'extrémité de la télécommande vers le lecteur DVD.

Chargement d'un CD/DVD

1. Poussez la touche OPEN située sur l'appareil dans le sens de la flèche. Le compartiment à CD/DVD s'ouvre.
2. Insérez le CD/DVD dans le compartiment.
3. Refermez le compartiment. Après quelques secondes, l'appareil affiche le type de support chargé (par exemple «DVD VIDEO»).

Affichage du menu CD

1
|
TRACK: 01/16

01:35
|
2

Lors de la lecture d'un CD, les informations de statut suivantes sont affichées sur l'écran :

- Piste en cours de lecture/Nombre total de pistes (1)
- Durée (2) : durée de lecture écoulée ou durée restante. Par défaut, l'écran affiche la durée de lecture écoulée sur la piste en cours (en minutes et secondes). Appuyez une ou plusieurs fois sur la touche DISPLAY de la télécommande pour afficher d'autres durées :
- temps restant avant la fin de la piste,
- durée de lecture du CD écoulée,
- temps restant avant la fin du CD.

Affichage du menu DVD

Lors de la lecture d'un DVD, appuyez sur la touche DISPLAY pour afficher le menu à l'écran.

1
|
2

T 01/05 K 03/35

0:09:15
|
3

Menu DVD

- Titre en cours/nombre total de titres (1)
- Chapitre en cours/nombre total de chapitres (2)
- Durée (3) : durée de lecture écoulée ou durée restante. Par défaut, l'écran affiche la durée de lecture écoulée du titre en cours (en heures, minutes et secondes). Appuyez une ou plusieurs fois sur la touche DISPLAY de la télécommande pour afficher d'autres durées :

REMARQUE :

Veillez à ce que les photos aient un format adapté : si elles sont trop grandes, leur affichage sera très long, ou elles risquent de ne pas être affichées du tout. Faites en sorte que la taille des photos corresponde au format d'image de l'appareil de lecture (en général, 1024x576 pixel pour les téléviseurs (format 16:9) ou 768x576 (format 4:3)).

REMARQUE :

Toute conversion provoque en général une perte d'informations pouvant avoir des conséquences sur le format d'origine.

Choisissez le(s) fichier(s) souhaité(s) et démarrez la lecture (voir «Choix d'un fichier/dossier et démarrage de la lecture»).

REMARQUE :

Après quelques secondes, un aperçu s'affiche sur le côté droit de la fenêtre de menu.

Feuilleter

- Manuellement : Appuyez sur la touche ◀ ou ▶ de la télécommande pour feuilleter en arrière ou en avant.
- Arrêter : Appuyez sur la touche ►|| pour arrêter le passage automatique à l'image suivante. Appuyez à nouveau sur la touche ►|| pour redémarrer la lecture d'images.

Rotation d'image

Utilisez les touches de direction pendant la lecture pour tourner les images :

- à la verticale : touche ▼
- à l'horizontale : touche ▲
- rotation de 90° dans le sens des aiguilles d'une montre : touche ►
- rotation de 90° dans le sens inverse des aiguilles d'une montre : touche ◀

Fondu enchaîné

Utilisez les touches de direction pendant la lecture pour choisir l'un des différents effets de transition entre les images.

Appuyez plusieurs fois sur la touche PROGRAM.

Modifications des paramètres

De nombreux paramètres peuvent être modifiés dans le menu de l'écran.

Appuyez sur la touche SETUP de la télécommande pour ouvrir le menu permettant la modification des paramètres.

REMARQUE :

De nombreux paramètres peuvent être modifiés via la télécommande ou dans le menu. Si les modifications sont effectuées via la télécommande, elles sont appliquées jusqu'à ce que le lecteur DVD soit éteint ou jusqu'à ce que le DVD soit enlevé. Au contraire, les modifications effectuées dans le menu sont durables.

Structure du menu

Le menu Setup est composé de deux champs :

- Menu principal : Le champ principal est constitué par des symboles.
- Sous-menu : Sous chaque entrée du menu principal figurent les entrées du sous-menu correspondant.

REMARQUE :

Pour connaître les fichiers lisibles, le lecteur DVD analyse le contenu du support d'enregistrement. Ce processus peut prendre un certain temps si le support d'enregistrement est conséquent.

Utilisation du support de données USB

Il est possible de raccorder différents types de supports d'enregistrement USB au lecteur DVD via le port USB, par exemple une clé USB ou une caméra numérique.

Cet appareil est à la pointe de la technologie dans le domaine USB. Le grand nombre de supports d'enregistrement USB actuellement disponibles ne permet pas de garantir une compatibilité totale avec tous les supports d'enregistrement. C'est pourquoi des problèmes de lecture de supports USB peuvent se produire dans de rares cas. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement de l'appareil.

1. Insérez le support d'enregistrement USB directement sur le port correspondant du lecteur DVD.
2. Appuyez sur la touche SOURCE de la télécommande pour appeler le menu Choix du fichier.
3. À l'aide des touches de direction, sélectionnez le mode SUPPORTS/SD. Confirmez votre choix en appuyant sur la touche ENTER.

REMARQUE :

Pour connaître les fichiers lisibles, le lecteur DVD analyse le contenu du support d'enregistrement. Ce processus peut prendre un certain temps si le support d'enregistrement est conséquent.

4. Choisissez le(s) fichier(s) souhaité(s) et démarrez la lecture (voir «Choix d'un fichier/dossier et démarrage de la lecture»).
5. Pour revenir en mode DVD, appuyez une nouvelle fois sur la touche SOURCE et choisissez le mode DVD à l'aide des touches de direction et de la touche ENTER.

Choix d'un fichier/dossier et démarrage de la lecture

Les supports peuvent contenir un grand nombre de dossiers et de fichiers, c'est pourquoi vous devez indiquer les fichiers qui doivent être lus.

1. Si cela n'a pas encore été fait, insérez le CD ou le DVD dans le lecteur ou raccordez un support d'enregistrement.
2. Une fenêtre de menu listant les dossiers (s'ils existent) ou les fichiers s'ouvre.
3. À l'aide des touches de direction, choisissez dans la liste le dossier ou le fichier souhaité.
4. Confirmez votre choix en appuyant sur la touche ENTER.

Fichier : Si vous choisissez un fichier, il est affiché ou lu directement.

Dossier : Si vous choisissez un dossier, une liste de fichiers apparaît. Choisissez alors le fichier souhaité à l'aide des touches de direction et de la touche ENTER. Le fichier choisi est alors affiché ou lu.

Attention :

Il existe un grand nombre de procédés de gravure et de compression, mais aussi de différences de qualité sur les CD/DVD gravés. C'est pourquoi il est possible dans de rares cas que la lecture de certains fichiers pose problème (les fichiers sont affichés mais ne peuvent pas être lus). Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement de l'appareil.

REMARQUE :

Utilisez la touche «←» pour quitter un fichier et revenir aux dossiers.

Arrêt de la lecture

Appuyez sur la touche ■ de la télécommande pour arrêter la lecture.

Lecture d'images

Le lecteur DVD peut lire des photos numériques stockées sur un support de votre choix, pris en charge par l'appareil (DVD, CD, etc.).

- temps restant avant la fin du titre,
- durée de lecture du chapitre écoulée,
- temps restant avant la fin du chapitre,
- aucun affichage.

Démarrage de la lecture

1. Insérez un CD/DVD dans le compartiment à CD/DVD (voir «Chargement d'un CD/DVD»).
2. Appuyez sur la touche ►II de la télécommande.

REMARQUE :

Si la lecture ne démarre pas ou si la qualité n'est pas satisfaisante, vérifiez les réglages du lecteur DVD.

Interruption de la lecture

1. Appuyez sur la touche ►II de la télécommande. La lecture s'interrompt et l'image en cours «se fige».
2. Appuyez sur la touche ►II de la télécommande pour reprendre normalement la lecture.

Modification de la langue/du mode audio

Appuyez plusieurs fois sur la touche AUDIO pour modifier la langue audio. Les langues disponibles dépendent du DVD.

REMARQUE :

Si le support ne prend pas en charge cette procédure, modifiez le mode audio grâce à cette même touche et réglez-la par exemple sur «Mono» ou «Stéréo».

Affichage des sous-titres

Appuyez plusieurs fois sur la touche SUBTITLE pour activer/désactiver les sous-titres ou pour modifier la langue des sous-titres. Les langues de sous-titres disponibles dépendent du DVD.

Arrêt de la lecture

- En cours de lecture, appuyez sur la touche ■. La lecture est interrompue.
- Appuyez une nouvelle fois sur la touche ►II pour reprendre la lecture à cet endroit.
- Appuyez deux fois sur la touche ■ pour arrêter complètement la lecture. Appuyez une nouvelle fois sur la touche ►II pour reprendre la lecture du CD/DVD depuis le début.

Retour au chapitre/à la piste précédent(e)

Appuyez sur la touche◀◀ pour revenir au début du chapitre ou de la piste précédent(e).

Passage au chapitre/à la piste suivant(e)

Appuyez sur la touche▶▶ pour avancer au début du chapitre ou de la piste suivant(e).

Choix direct d'une piste

À l'aide des touches chiffrées de la télécommande, tapez le numéro de la piste/du chapitre souhaité(e). La lecture de cette piste démarre peu après.

Sélection d'un passage via le menu

Il est possible de commander des passages d'un support via le menu écran. Pour cela, précédez comme suit :

1. Choisissez la rubrique souhaitée en appuyant plusieurs fois sur la touche SEARCH.
2. Sélectionnez la rubrique avec les touches de direction.
3. Indiquez le point de démarrage de la lecture. En fonction du type de support, il peut s'agir d'un numéro de piste, d'un chapitre ou d'un horaire. La saisie se fait grâce aux touches chiffrées. La

lecture démarre peu après.

Répétition d'un titre/chapitre de DVD

1. Choisissez le chapitre ou le titre à répéter.
2. Appuyez sur la touche REPEAT. L'écran affiche «Chapitre».
3. Appuyez une nouvelle fois sur la touche REPEAT jusqu'à ce que «Titre» ou «Tous» s'affiche sur l'écran.

Répétition d'une piste de CD

1. Choisissez la piste à répéter.
2. Appuyez sur la touche REPEAT. L'écran affiche «UN».

Répétition du CD

Appuyez plusieurs fois sur la touche REPEAT jusqu'à ce que «Tous» s'affiche sur l'écran.

Arrêter la répétition

Appuyez plusieurs fois sur la touche REPEAT jusqu'à ce que l'écran n'affiche plus aucun message.

Utilisation du menu DVD

Chaque CD possède normalement son propre menu, permettant de choisir des chapitres, d'effectuer des réglages, etc. Ce menu est spécifique à chaque CD et ne peut pas être décrit ici de manière plus précise.

Appuyez sur la touche MENU/PBC pour ouvrir le menu DVD. Utilisez les touches de direction pour naviguer dans le menu. Confirmez la saisie à l'aide de la touche ENTER.

Si vous êtes dans un point de menu permettant de choisir directement le chapitre, tapez son numéro à l'aide des touches chiffrées de la télécommande.

Avance rapide / Retour rapide

Le lecteur DVD dispose des fonctions avance rapide/ retour rapide.

1. Appuyez sur la touche >> ou << pour démarrer l'avance rapide/le retour rapide. Le sens de lecture et la vitesse s'affichent sur l'écran (par exemple «>> 2x»).
2. Appuyez plusieurs fois sur la touche >> ou << pour modifier la vitesse. La vitesse peut être multipliée par 2, 4, 8, 16 ou 32.
3. Appuyez sur la touche ►|| pour reprendre la lecture normale lorsque vous atteignez le passage souhaité.

Agrandissement de l'image

Lors du visionnage de DVD, VCD ou photos, il est possible d'agrandir l'image.

Appuyez sur la touche ZOOM pour modifier la taille de l'image. Appuyez plusieurs fois sur cette touche pour choisir le facteur de zoom le mieux adapté ou pour revenir au facteur de zoom initial.

REMARQUE :

Les touches de direction permettent de se déplacer dans l'image zoomée.

Modification de l'angle de vue

Certains DVD offrent à l'utilisateur la possibilité de choisir lui-même l'angle de vue.

Appuyez sur la touche ANGLE pour modifier l'angle de vue.

REMARQUE :

S'il n'est pas possible de modifier l'angle de vue, le symbole «Ø» apparaît sur l'écran.

Appuyez plusieurs fois sur cette touche pour modifier l'angle de vue ou pour revenir à l'angle de vue de départ.

Réglage du volume

Appuyez sur les touches VOL+ ou VOL- pour régler le volume.

REMARQUE :

Si le son a été réglé très bas sur le moniteur DVD, aucun son ne sortira de la borne AV OUT.

Création d'une liste de lecture

Si vous ne souhaitez pas écouter les titres dans l'ordre prévu par le fabricant (sur un CD par exemple), utilisez la fonction «Liste de lecture» pour établir vous-même l'ordre de lecture des titres. Pour cela, procédez comme suit :

1. Appuyez sur la touche PROGRAM. Un tableau apparaît. Entrez les numéros des pistes (pour un CD) ou des chapitres/titres (pour un DVD) dans l'ordre de lecture souhaité.

REMARQUE :

La liste de lecture est perdue lorsqu'on éteint le lecteur DVD ou lorsqu'on insère un nouveau CD/DVD.

2. Utilisez les touches de direction pour naviguer dans le tableau.
3. Dans chaque position du tableau, entrez la piste souhaitée (pour un CD) ou le titre et le chapitre souhaité (pour un DVD). Pour cela, utilisez les touches chiffrées.
4. Pour enregistrer votre saisie, sélectionnez «Lecture» (en bas du tableau) à l'aide des touches de direction.
5. Confirmez la commande en appuyant sur la touche ENTER de la télécommande.

Suppression d'une liste de lecture (CD/DVD)

1. Appuyez sur la touche PROGRAM. Un tableau apparaît.
2. Sélectionnez «Effacer» (sous le tableau) à l'aide des touches de direction.
3. Confirmez la commande en appuyant sur la touche ENTER de la télécommande.
4. Pour terminer, appuyez sur la touche PROGRAM.

Travail en mode fichier

En plus de la lecture «normale» de musique ou de films de CD ou DVD, ce lecteur DVD offre la possibilité de lire des fichiers audio ou vidéo de CD ou DVD enregistrés dans des systèmes de fichiers. La plupart du temps, ces médias existent si vous constituez des CD de photos numériques ou de musique MP3 sur votre ordinateur.

Utilisation d'un CD/DVD

1. Insérez le CD ou le DVD dans le lecteur (voir «Chargement d'un CD/DVD»).
2. Choisissez le(s) fichier(s) souhaité(s) et démarrez la lecture (voir «Choix d'un fichier/dossier et démarrage de la lecture»).

Utilisation d'une carte mémoire

Il est possible d'utiliser les cartes mémoire suivantes : carte SD, carte Multi Media, clé USB.

1. Introduisez la carte mémoire dans le lecteur de carte, étiquette en dessous.
2. Appuyez sur la touche SOURCE de la télécommande pour appeler le menu Choix du fichier.
3. À l'aide des touches de direction, sélectionnez le mode SUPPORTS/SD. Confirmez votre choix en appuyant sur la touche ENTER.
4. Choisissez le(s) fichier(s) souhaité(s) et démarrez la lecture (voir «Choix d'un fichier/dossier et démarrage de la lecture»).
5. Pour revenir en mode DVD, appuyez une nouvelle fois sur la touche SOURCE et choisissez le mode DVD à l'aide des touches de direction et de la touche ENTER.